

SAVOX® PROMATE BT COM

User Guide

EN

savox

SALES PACKAGE CONTENTS



- Savox Promate® BT COM
- User Guide
- EU Declaration of Conformity

SAVOX PROMATE BT COM CONTAINS THE FOLLOWING PARTS:



For customer support, please visit us at www.savox.com

INSTRUCTIONS FOR BASIC OPERATIONS

Instructions for Use

Pre Use Connect headset or earpiece to BT COM in order to receive audio (prompts and calls, BT COM does not have internal speaker)
Select operating mode (see mode changing paragraph)
Power on When the device is off, press and hold the MF button for 2 seconds. Purple light flashes once and the device turns on. When powered on for the first time, the device goes to pairing mode automatically.
Power off When the device is on, press and hold the MF button for 3 seconds. Purple light flashes once and the device turns off.
Pairing When the device is off, press and hold the MF button for 5 seconds. Blue and red light flash alternately. To complete the pairing, follow the instructions in your radio or mobile phone user guide. Select "Savox BT COM" and use the passcode 0000.
PTT calls Press and hold one of the PTT buttons to make a PTT call.*
Phone calls
Making a call Make calls with your phone as you normally would.
Answering a call Click the MF button.
Ending a call Click the MF button.
Rejecting a call Press and hold the MF button for 2 seconds.

The call will be connected to the device automatically.

Answering a call Click the MF button.
Ending a call Click the MF button.
Rejecting a call Press and hold the MF button for 2 seconds.

* In order to make PTT calls, a compatible PTT service in radio or mobile phone is required.

Vol + / Vol - Press the Volume + and Volume - buttons to adjust the volume.
Mute / De-mute Press and hold the Volume + and Volume - buttons at the same time for 2 seconds.
Dual pairing enable When the device is in pairing mode, press and hold the Volume + button for 2 seconds. Green light flashes once. The device turns off.
Single pairing enable When the device is in pairing mode, press and hold the Volume - button for 2 seconds. Yellow light flashes once. The device turns off.
Light indicator enable When the device is in pairing mode, press and hold the Main PTT button for 2 seconds. Blue and red light flash alternately.
Light indicator disable When the device is in pairing mode, press and hold the Side PTT button for 2 seconds. Light turns off.
DSP enable When the device is in pairing mode, press and hold the Volume + and Main PTT buttons at the same time for 2 seconds. You will hear a voice prompt: Enable DSP.
DSP disable for power saving When the device is in pairing mode, press and hold the Volume - and Main PTT buttons at the same time for 2 seconds. You will hear a voice prompt: Disable DSP.
Reset pairing When the device is in pairing mode, press the Volume + and Volume - buttons for 2 seconds. The device turns off.

Light Indicators

Savox Promate BT COM uses a Tri-color LED light (blue, red and green). It shows as purple when blue and red turn on at the same time. It shows as yellow when green and red turn on at the same time. Different light combinations represent different statuses.

Powered, not connected Purple light flashes once. Red light flashes.

Powering off Purple light flashes once. Device turns off.

Connected Blue light flashes.

Pairing mode Blue and red light flash alternately.

Active phone call Green light flashes.

Battery low Red light flashes.

Charging battery Red light on.

Charging completed Red light turns off and blue light flashes once.

Mode Changing

BT COM device has different SW modes for different host devices/ applications.

Users can choose between modes 1, 2 and 3. (default mode is 1.) current mode can be identified from number of beeps at startup.

Connect an earpiece or headset to the BT COM and mount the earpiece to your ear.

User can browse modes by pressing volume down and holding it down and then pressing and holding MF button while device is on power off state and listening to the number of beeps (one beep => mode 1 two beeps => mode 2 and three beeps => mode 3) Beeps are automatically browsed as long as buttons are pressed. Mode is selected by releasing pressed buttons at desired mode, confirmation tone is played after selection (be-beep).

Mode 1. is compatible with majority of android terminals running PTT applications, such as Zello, Aldio, Tassta, Azetti, Genaker and many more

Mode 2. is compatible with radio terminals, such as Kenwood NX-radios

Mode 3. is compatible with majority of android terminals running PTT applications, such as Kodiak App

Note: Compatibility has been tested during development of device, compatibility scenarios may have changed after testing due to operating system or application updates on host terminals.

Power Management

If left unused a fully charged battery will discharge itself over time. This product is powered by a built-in rechargeable battery which cannot be charged. Do not attempt to replace the battery - you may damage the battery, which could cause overheating and injury. Rechargeable battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. After a period of time that will vary depending on the conditions of use you may find that the built-in battery will power your product for only a couple of hours requiring you to charge it more frequently. The battery should be replaced only by SAVOX or a SAVOX Authorized Service Provider.

Temperature extremes may affect the ability of the battery to charge. Always try to keep the device between 15 °C and 25 °C (59 °F and 77 °F). Leaving the device in hot or cold places, such as in a closed car in summer or winter conditions will reduce the capacity and lifetime of the battery. A device with a hot or cold battery may not work for a while even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing. Do not charge in humid environment. Unplug the charger when not in use. Do not leave the device connected to the charger for longer than necessary, since overcharging may shorten the battery lifetime. Usual charging time is approximately 2 hours. Charger is not included in the sales package.

Care and maintenance

Do not sink the device in water or other liquid

Do not expose the device to high temperatures for long periods of time. High temperatures can shorten the life time of electronic devices, damage the battery and warp or melt certain plastics

Do not expose the device to sharp objects as this can cause scratches and damage

Do not put anything inside the device as this may damage internal components

Do not dismantle the device as it does not contain serviceable parts. Disassembling the device may expose dangerous voltage levels or other hazards

Do not expose the device to low temperatures for long periods of time. After returning to normal temperatures, moisture can form inside the device and damage the electronic circuitry

SAVOX® PROMATE BT COM

User Guide

EN

savox

Do not drop, knock or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and delicate mechanical parts

Do not use harsh chemicals, cleaning agents or strong detergents, when cleaning the device

Use a soft, clean and dry cloth to clean lenses, LCD faces and other similar surfaces that scratch easily

Health and Safety Information

WARNING: Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injuries, or damage to your device or other property. Read all safety information below before using this device.

Damage: The device is made of metal and plastics which could break if it is dropped or if it receives significant impact. Do not use the device if the device's casing is broken or cracked as this could cause injury to you.

Responsible Listening: Damage to hearing occurs when a person is exposed to loud sounds over time. Hearing loss may increase as sound is played at louder volumes and for longer durations. Individual susceptibility to sound-inflicted hearing loss and hearing problems may vary. In addition, the volume of sound produced by this device may depend on the nature of the sound, the device to which it is connected, the device settings and other external factors. There is no single volume setting that is appropriate for you or for every combination of sound, setting and equipment. Please use your personal judgment and common sense when adjusting the volume of the device.

Modification: Any changes or modifications to this device not expressly approved in this document could void your warranty and void your authorization to operate this equipment. Use only approved batteries. The use of any unauthorized accessories may be dangerous and may void the device's warranty if said accessories cause damage or defect to the device.

For warranty terms please contact authorized distributor

This Product is for commercial use. SAVOX reserves all the rights to changes.

Design and manufacturing:

SAVOX Communications Ltd
Sinikalliontie 3B, FIN-02630 Espoo, Finland
savox@savox.com
www.savox.com

FCC

FCC ID: TUFBTCOM

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with FCC RF exposure compliance requirements, please follow the operating instructions as documented in this manual. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC ID: 6574A-BTCOM

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- this device may not cause interference, and
 - this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



As defined by the WEEE directive, this crossed-out wheeled bin label means that customers and end-users in EU countries should not dispose of electronic and electrical equipment or accessories as household waste. Customers or end-users in EU countries should contact their local equipment supplier or service centre for information on the waste collection system in their country.

SAVOX PROMATE® BT COM

Guía del usuario

ES

savox

CONTENIDO DEL ENVASE DE VENTA:



- Savox Promate® BT COM
- Manual de instrucciones
- Declaración UE de Conformidad

SAVOX PROMATE BT COM CONTENIDO DEL PAQUETE DE VENTA



Para soporte al cliente, visítenos en www.savox.com

INSTRUCCIONES DEL PRODUCTO

Antes de usar Conecte los cascos o los auriculares a BT COM para poder recibir audio (indicaciones y llamadas, BT COM no tiene altavoz interno)
Seleccionar el modo de operación (consulte la sección de cambio de modo)

Encender Cuando el dispositivo está apagado, pulse y mantenga pulsado el botón MF durante 2 segundos. La luz morada parpadea una vez y el dispositivo se enciende. Cuando se enciende por primera vez, el dispositivo pasa automáticamente al modo de vinculación.

Apagar Cuando el dispositivo está encendido, pulse y mantenga pulsado el botón MF durante 3 segundos. La luz morada parpadea una vez y el dispositivo se apaga.

Vincular Cuando el dispositivo está apagado, pulse y mantenga pulsado el botón MF durante 5 segundos. La luz azul y la roja parpadean alternativamente. Para completar la vinculación, siga las instrucciones de la guía del usuario de su radio o su teléfono móvil. Seleccione "Savox BT COM" y utilice el código de acceso 0000.

Llamadas PTT Pulse y mantenga pulsado uno de los botones PTT para hacer una llamada PTT.*

Llamadas de teléfono

Hacer una llamada

Puede llamar con su teléfono como lo haría con cualquier teléfono. La llamada se conectará automáticamente al dispositivo.

Responder una llamada

Haga clic en el botón MF.

Finalizar una llamada

Haga clic en el botón MF.

Rechazar una llamada

Pulse y mantenga pulsado el botón MF durante 2 segundos.

* Para hacer llamadas PTT, se requiere un servicio PTT compatible en la radio o el teléfono móvil.

Vol + / Vol - Pulse los botones + volumen y - volumen para ajustar el volumen.
Silenciar / Anular silencio Pulse y mantenga pulsados los botones de + volumen y - volumen a la vez durante 2 segundos.

Activar vinculación doble Cuando el dispositivo esté en modo de vinculación, pulse y mantenga pulsado botón de + volumen durante 2 segundos. La luz verde parpadea una vez. El dispositivo se apaga.

Activar vinculación sencilla Cuando el dispositivo esté en modo de vinculación, pulse y mantenga pulsado el botón - volumen durante 2 segundos. La luz amarilla parpadea una vez. El dispositivo se apaga.

Activar indicador luminoso Cuando el dispositivo esté en modo de vinculación, pulse y mantenga pulsado el botón de PTT principal durante 2 segundos. La luz azul y la roja parpadean alternativamente.

Desactivar indicador luminoso Cuando el dispositivo esté en modo de vinculación, pulse y mantenga pulsado el botón de PTT lateral durante 2 segundos. La luz se apaga.

Activar DSP Cuando el dispositivo esté en modo de vinculación, pulse y mantenga pulsado el botón + volumen y de PTT principal a la vez durante 2 segundos. Oirá una indicación de voz: Que le dice que active DSP.

Desactivar DSP para ahorro de energía Cuando el dispositivo esté en modo de vinculación, pulse y mantenga pulsado el botón - volumen y de PTT principal a la vez durante 2 segundos. Oirá una indicación de voz: Que le dice que desactive DSP.

Restablecer vinculación Cuando el dispositivo esté en modo de vinculación, pulse y mantenga pulsado los botones + volumen y - volumen durante 2 segundos. El dispositivo se apaga.

Indicadores luminosos

Savox Promate BT COM utiliza una luz LED de tres colores (azul, rojo y verde). Se muestra morado cuando se encienden al mismo tiempo la luz azul y la luz roja. Se muestra verde cuando se encienden al mismo tiempo la luz verde y la luz roja. Las diferentes combinaciones de luces representan los diferentes estados.

Encendido, no conectado La luz morada parpadea una vez. La luz roja parpadea.

Apagado La luz morada parpadea una vez. El dispositivo se apaga.

Conectado La luz azul parpadea.

Modo de vinculación La luz azul y la roja parpadean alternativamente.

Llamada de teléfono activa La luz verde parpadea.

Batería baja La luz roja parpadea.

Carga de batería La luz roja está encendida.

Carga completada La luz roja se apaga y la luz azul parpadea una vez.

Cambio de modo

El dispositivo BT Com tiene diferentes modos de SW para diferentes dispositivos host/aplicaciones.

Los usuarios pueden seleccionar entre los modos 1, 2 y 3. (el modo predeterminado es 1.) El modo actual puede identificarse por el número de tonos emitidos al inicio.

Conecte un auricular o unos cascos al BT COM y coloque el auricular en su oreja.

El usuario puede cambiar de modo pulsando la tecla de bajar volumen y manteniéndola pulsada y pulsando y manteniendo pulsado, a continuación, el botón MF mientras el dispositivo está en estado de apagado y escuchando el número de tonos emitidos (un tono= modo 1 dos tonos => modo 2 y tres tonos => modo 3) Va cambiando automáticamente de tonos mientras tenga pulsados los botones. El modo se selecciona liberando los botones presionados cuando esté en el modo que desea utilizar, se emite un sonido de confirmación tras la selección (bi-bip).

Modo 1. es compatible con la mayoría de los terminales Android que ejecutan aplicaciones PTT, como Zello, Azetti, Aldio, Genaker, Tassta y muchas más

Modo 2. es compatible con terminales de radio, como radios Kenwood NX

Modo 3. es compatible con la mayoría de los terminales Android que ejecutan aplicaciones PTT, como Kodiak App

Nota: La compatibilidad se ha probado durante el desarrollo del dispositivo, las situaciones de compatibilidad pueden haber cambiado tras las pruebas debido a actualizaciones del sistema operativo o la aplicación en los terminales host.

Administración de energía

Si deja sin utilizar una batería totalmente cargada se descargará con el paso del tiempo. Este producto recibe la energía de una batería recargable que no puede reemplazarse. No intente reemplazar la batería, puede dañar la batería, que podría causar sobrecalentamiento y lesiones. La batería recargable puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero finalmente se desgastará. Tras un periodo de tiempo que variará en función de las condiciones de uso descubrirá que la batería incorporada solo puede cargar su producto para un par de horas y que es necesario cargarlo con más frecuencia. La batería solo puede reemplazarla SAVOX o un Proveedor de servicio autorizado de SAVOX.

Las temperaturas extremas pueden afectar a la capacidad de la batería para cargar. Mantenga siempre el dispositivo entre 15 °C y 25 °C. Si deja el dispositivo en lugares calientes o fríos, como un coche cerrado en verano o en condiciones invernales se reducirá la capacidad y la vida útil de la batería. Es posible que un dispositivo con una batería caliente o fría no funcione incluso si la batería está totalmente cargada. El rendimiento de la batería se ve especialmente limitado en temperaturas de varios grados bajo cero. No cargue el dispositivo en un ambiente húmedo. Desconecte el cargador cuando no se esté utilizando. No deje el dispositivo conectado al cargador más tiempo del necesario, ya que un exceso de carga puede reducir la vida útil de la batería. El tiempo de carga habitual es de aproximadamente 2 horas. El cargador no está incluido en el paquete de ventas.

SAVOX® PROMATE BT COM

Guía del usuario

ES

savox

Cuidado y mantenimiento

Do sumerja el dispositivo en agua ni en ningún otro líquido

No exponga el dispositivo a temperaturas elevadas durante largos periodos de tiempo. Las temperaturas elevadas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar la batería y deformar o derretir ciertos plásticos. No exponga el dispositivo a objetos afilados ya que esto puede causar arañazos y daños

No ponga nada dentro del dispositivo ya que podría dañar los componentes internos

No desmonte el dispositivo ni el cargador ya que ninguno contiene piezas reparables. Si desmonta el dispositivo puede quedar expuesto a niveles de tensión peligrosos y otros peligros

No exponga el dispositivo a temperaturas bajas durante periodos largos de tiempo. Cuando vuelven las temperaturas normales, se puede formar humedad en el interior del dispositivo y dañar los circuitos electrónicos

No deje caer, golpee ni agite el dispositivo. El manejo poco cuidadoso puede romper las placas de circuitos internos y otras piezas mecánicas delicadas.

No utilice productos químicos agresivos, limpiadores ni detergentes fuertes cuando limpie el dispositivo.

Utilice un paño suave, limpio y seco de los que se utilizan para limpiar lentes, LCD y otras superficies similares que se arañan con facilidad

Información de salud y seguridad

ADVERTENCIA: Si no sigue estas instrucciones de seguridad podrían producirse fuego, descargas eléctricas u otras lesiones o daños en tu dispositivo u otras propiedades. Lea toda la información de seguridad antes de utilizar este dispositivo.

Daño: El dispositivo está fabricado de metal y plástico que podría romperse si se cae o si recibe un impacto fuerte. No utilice el dispositivo si su carcasa está rota o rajada ya que esto podría causarle lesiones.

Escucha responsable: El daño en la audición se produce cuando una persona se expone a sonidos fuertes durante mucho tiempo. La pérdida de audición puede aumentar si el sonido se reproduce a volúmenes más altos y con duraciones más largas. La sensibilidad individual a la pérdida auditiva causada por el sonido y los problemas auditivos pueden variar. Además, el volumen del sonido producido por este dispositivo puede

depender de la naturaliza del sonido, el dispositivo al que está conectado, los ajustes de dispositivo y otros factores externos. No hay un solo ajuste de volumen como tal que sea apropiado para usted o para cada combinación de sonido, ajuste y equipo. Utilice su juicio personal y sentido común al ajustar el volumen del dispositivo.

